

CLUBS

GAMES CLUB - BRIDGE SECTION

The results of last week's duplicate were :

1st. G. CAMERON and L. DAVISON 64%
2nd. N. LAW-HANSEN and J.P. SAINT-ANDRE 64%
3rd. J. LAW-HANSEN and C. ZELLER 51%
4th. D. KEMP and G. LAFFERTY 50%

In a teams of four event against the Geneva Scottish Football Club, the scots eased the way to victory, on IMP difference, after being all square at half-time.

Please send to D. KEMP / ISR

I will be playing Wednesday 19th May 1982

NamePartner

Tortella's Canteen - 7.55 pm sharp

Everybody welcome

CINE CLUB

JEUDI 13 VENDREDI 14 MAI 1982 à 20h30

Amphithéâtre du Bâtiment Principal

" LANCELOT DU LAC " de R. BRESSON
avec L. SIMON

Tous les films projetés sont en version originale avec sous-titres.

CLUB DES CERNOISES

Tous les mois, en général le dernier mardi, les membres du Club des Cernoises accueillent les épouses nouvellement arrivées en vue de les aider à s'intégrer dans la communauté locale.

Les réunions ont lieu à la Cafétéria, Restaurant No.2 (Tortella) de 14h15 à 16h.

La prochaine réunion aura lieu le :

MARDI 25 MAI 1982

CERN WOMEN'S CLUB

Each month, members of the CERN Women's Club welcome newly arrived wives to help with integration into the local community.

The meeting will take place in the coffee Lounge, Restaurant No.2 (Tortella) from 2.15 to 4 pm.

The next meeting will be on :

TUESDAY 25 MAY 1982

RUGBY CLUB

Résultats

Le samedi 8 mai 1982, en finale de la Coupe Suisse, CERN I a perdu contre RC STADE DE LAUSANNE sur le score de 6 à 9.

Le dimanche 9 mai 1982, en Championnat CERN II a également perdu par 12 à 20 contre RC LA CHAUX DE FOND.

Le même jour, au tournoi de BELLEY (Challenge Michel DIDIER), avec la pluie le matin et un beau soleil l'après-midi, l'Ecole de Rugby du CERN s'est bien comportée.

Au classement général elle finit 4ème sur 9 clubs engagés et 4ème au classement par essai.

Par catégorie, les poussins finissent 3ème
" les benjamins 5ème
" les minimes 5ème
" les cadets 5ème

Prochains matches

Le samedi 15 mai 1982, CERN I jouera son dernier match de Championnat contre RC STADE DE LAUSANNE à 16h.00 sur le Stade de CHAVANNES à LAUSANNE.

Départ du CERN à 14h.00 en rendez-vous aux vestiaires du terrain à 15h.00.

Le dimanche 16 mai 1982, l'Ecole de Rugby se déplacera à Yverdon. Départ en car à 7h15 du terrain CERN.

Le Jeudi de l'Ascension (20 mai), le CERN reçoit le RCE/PSU EINDOHOVEN Champion de Hollande. Le match aura lieu à 15h.00 sur le terrain CERN, amis hollandais venez supporter vos compatriotes !

VELO CLUB

Sorties du samedi 15 mai 1982

Section masculine Groupe 1 (rapides)

départ 9h15 Piscine de Ferney-Voltaire. 48kms.

Groupe 2 (moyens)

départ 9h.00, même endroit, même parcours.

Section féminine

Rendez-vous à la Piscine de Ferney-Voltaire

. 14h30 pour le Groupe 2 (36kms)

. 14h40 " " 1 (43kms)

Trophée Manpower par équipes, 23kms contre la montre. Rappelons que cette épreuve se déroulera samedi matin (entre 8h.00 et 12h.00) sur le parcours habituel, départ et arrivée à Collex-Bossy. Plusieurs équipes CERN y participeront, notamment la brillante formation féminine qui a remporté le trophée l'an dernier et qui sera certainement à l'honneur cette année encore. Vos encouragements sur le parcours (Bois de Collex, Divonne, Mies, Stade de Collex-Bossy) seront les bienvenus !

CLUB DE PETANQUE

DIMANCHE 16 MAI 1982

Concours réservé au Groupe de Jeunes G.G. ATM
organisé par le Président du Club de Pétanque CERN.

CRICKET CLUB

On Sunday, May 9, the CERN Cricket Club played Geneva C.C. at the Stade de Richmond in the first of the three matches played over the season for the John Harvey Trophy. The match was drawn, the scores being Geneva CC 112 all out, CERN 111 for 8. Since for much of the game CERN had the upper hand, the comment has to be that CERN allowed Geneva CC to snatch a draw from the jaws of defeat.

The next match is also against Geneva C.C. at CERN on May 23, but this match is a friendly, to Swiss Cup rules (i.e. limited overs), to prepare for Swiss Cup matches in June against opposition from outside La Suisse Romande.

Net practice is held every Thursday at 17.30 at the SPS pitch.

Further information on cricket is available from 2923 or 4473.

YACHTING CLUB

Resultats de la Régate du 8.5.1982

Dériveurs

Equipe	Bateau	Temps en min.
1. HOYER/CONSTANTINI	470 Z 993	112'452
2. RODEL/MOURGE	420 - 4	115'243
3. BELL	470 Z 195	116'992
4. N. LEVASSEUR/FONSECA M.	420 - 1	119'028
5. BEYSCHLAG/POSER	485 - 7	119'632
6. BUCHENBACHER/BILES	485 - 6	126'376

Lestés

Equipe	Bateau	Temps en min.
1. ROHMIG/LEVASSEUR/RABAR	Y - 10	78'541
2. STEUER/BOUILLEU/SHAW	Y - 9	81'728
3. HANON	CORSAIRE	87'081
4. BOKER	SANGRIA	89'396
5. NICHOLS	ROMANNEE	92'451
6. SCHILLY	EDEL 4	100'230

COOPERATIVES

INTERFON

L'INFORMATION TECHNICO COMMERCIALE du 3ème mardi du mois aura lieu le mardi 18 mai 1982 de 14h30 à 17h.00 au Secrétariat et ensuite au magasin jusqu'à 19h.00. Nos fournisseurs mettront l'accent sur la possibilité qu'ils ont de diffuser leurs produits en Suisse. Vous retrouverez les maisons suivantes :

- FAGIMAT GEX-MATERIAUX : matériaux pour le gros oeuvre, carrelage, isolation, menuiserie, assainissement.
- MODIBAT : isolation par la façade extérieure, produits SOLOR ainsi que tous les travaux d'isolation, de dallages.
- MARGAIRAZ : vitrages isolants, vitrerie, miroiterie, aquariums.
- REMA, cuisines avec revêtements de votre choix. Remise de 30% ou 21% si vous la faites installer.

Ce mois-ci, Mr. DEMONCHOT vous présentera divers modèles d'aquariums.

COOPIN

ASSEMBLEE GENERALE

Vous êtes invités à participer à l'Assemblée Générale de COOPIN qui aura lieu le :

MARDI 25 MAI 1982 à 17h30
Salle C du Bâtiment Principal

Elle se déroulera selon l'ordre du jour suivant :

1. Approbation de l'Ordre du Jour
2. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée Générale du 17 juin 1981
3. Rapport du Président
4. Rapport financier
5. Rapport des vérificateurs aux comptes
6. Nomination des vérificateurs aux comptes
7. Nomination du nouveau Conseil
8. Divers.

ACTION DE LA SEMAINE

Films KODACOLOR II 135.24, 135-36. 110-24,
126-24, en DUO PACK.

CULTURAL ACTIVITIES ACTIVITES CULTURELLES

POUR INFORMATION

SAMEDI 15 MAI 1982 à 20h30

Amphithéâtre du Bâtiment Principal

RECITAL de la Pianiste Hortense CARTIER BRESSON

Présentation d'oeuvres de :

- W. MOZART
- R. SCHUMANN
- C. DEBUSSY
- M. RAVEL

Récital organisé au profit d'AMNESTY INTERNATIONAL